

Шанхай ынтымақтастық ұйымына мүше мемлекеттердің аумақтарында терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды ұйымдастыру және өткізу тәртібі туралы келісімге қол қою туралы

Қазақстан Республикасы Президентінің 2005 жылғы 13 шілдедегі N 1616 Жарлығы

ҚАУЛЫ ЕТЕМІН:

1. Қоса беріліп отырған Шанхай ынтымақтастық ұйымына мүше мемлекеттердің аумақтарында терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды ұйымдастыру және өткізу тәртібі туралы келісімнің жобасы мақұлданын.

2. Қазақстан Республикасы Ұлттық қауіпсіздік комитетінің Төрағасы Аменгельді Смағұлұлы Шабдарбаев Қазақстан Республикасының атынан Шанхай ынтымақтастық ұйымына мүше мемлекеттердің аумақтарында терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды ұйымдастыру және өткізу тәртібі туралы келісімге қол қоюға өкілеттік б е р і л с і н .

Ескерту. 2-тармаққа өзгерту енгізілді - ҚР Президентінің 2006.05.29. N 126 Жарлығымен.

3. Осы Жарлық қол қойылған күнінен бастап қолданысқа енгізіледі.

Қ а з а қ с т а н Р е с п у б л и к а с ы н ы ң

Президенті

ЖОБА

Қазақстан Республикасы Президентінің
2005 жылғы 13 шілдедегі
N 1616 Ж а р л ы ғ ы м е н
МАҚҰЛДАНҒАН

**Шанхай ынтымақтастық ұйымына мүше мемлекеттердің аумақтарында терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды ұйымдастырудың және өткізудің тәртібі туралы
КЕЛІСІМ**

Шанхай ынтымақтастық ұйымына мүше мемлекеттер (бұдан әрі - Тараптар),
Тараптар халықтарының бейбіт өміріне терроризмнің елеулі қауіп-қатер
төндіретіндігін түсіне отырып,

Тараптар аумақтарында терроризмге қарсы күрес тиімділігін қамтамасыз ету
м а қ с а т ы н д а ,

Қалыптасқан жағдайда Тараптардың келісілген іс-қимылдары терроризмге қарсы

күресте қауырт қажеттілік болып табылатындығына көз жеткізе отырып,
Терроризмге қарсы күрес ісінде Тараптар ынтымақтастығын нығайту ШЫҰ-ға мүше мемлекеттер халықтарының мүдделеріне жауап береді деп есептей отырып,
Тараптар аумақтарында терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды ұйымдастырудың және өткізудің құқықтық негіздерін құруға ұмтыла отырып,
2002 жылғы 7 маусымдағы Шанхай ынтымақтастық ұйымының Хартиясын , 2001 жылғы 15 маусымдағы Терроризмге, сепаратизмге және экстремизмге қарсы күрес туралы Шанхай конвенциясын , 2002 жылғы 7 маусымдағы Өңірлік терроризмге қарсы құрылым туралы Шанхай ынтымақтастық ұйымына мүше мемлекеттер арасындағы келісімді басшылыққа ала отырып,
ұлттық заңнаманы, халықаралық құқықтың жалпы танылған қағидаттары мен нормаларын басшылыққа ала отырып,
төмендегілер туралы келісті:

1-бап

Осы Келісім мақсаттары үшін онда қолданылатын түсініктер:
терроризмге қарсы бірлескен іс-шаралар - сұрау салушы Тараптардың аумақтарында терроризмге қарсы арнайы құралымдар күштерінің келісілген ниеті мен жоспары бойынша Тараптардың құзыретті органдары өткізетін терроризмге қарсы күрес бойынша іс-шараларды ;

терроризмге қарсы арнайы құралымдар - терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу үшін ұлттық заңнамаға сәйкес әрбір Тарап құратын мамандар тобын ;

терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылар - терроризмге қарсы арнайы құралымдар бөлімшелерінің жеке құрамын, терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды басқару органының құрамына енгізілген адамдарды және терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізуге жәрдем көрсетуші басқа да адамдарды;

сұрау салушы Тарап - өз аумағында терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу үшін терроризмге қарсы арнайы құралымдарды жіберу туралы сұрау салумен шыққан Тарапты ;

сұрау салынушы Тарап - терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу үшін терроризмге қарсы арнайы құралымдарды жіберу туралы сұрау салушы Тарап сұрау салумен шыққан Тарапты ;

жәрдем көрсету туралы сұрау салу - терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізуге жәрдем көрсету туралы сұрау салынушы Тараптың құзыретті органына сұрау салушы Тараптың құзыретті органының өтінішін;

құзыретті орган - терроризмге қарсы күресті ұлттық заңнамаға сәйкес жүзеге асырушы және терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу үшін жауапты

Тараптың мемлекеттік органын;

камтамасыз етудің арнайы құралдары және материалдары - терроризмге қарсы іс-шараларды өткізу кезінде пайдаланылатын және сұрау салынушы Тараптың аумағынан шығару үшін ұлттық заңнамаға сәйкес рұқсат етілген қару-жарақтар мен әскери техниканы, қару мен оқ-дәрілерді, жабдықты, байланыс құралдарын, терроризмге қарсы арнайы құралымдардың қару-жарағын, техникалық, көліктік және өзге де арнайы құралдар мен материалдарды;

ШЫҰ ӨТҚҚ-ның Атқару комитеті - Шанхай ынтымақтастық ұйымы Өңірлік терроризмге қарсы құрылымының Атқару комитетін білдіреді.

2-бап

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізудің құқықтық негізін Тараптардың ұлттық заңнамасы, олардың халықаралық міндеттері, халықаралық құқықтың жалпы танылған қағидаттары мен нормалары, сондай-ақ осы Келісім құрайды.

3-бап

Сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымдарының құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылар сұрау салушы Тараптың аумағында болған кезеңде сұрау салушы Тараптың заңдары мен әдет-ғұрыптарын сыйлайды.

4-бап

Сұрау салушы Тарап сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымдарының құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылардың құқықтық ережелерін сыйлайды.

5-бап

Терроризмге қарсы арнайы құралымдардың сұрау салушы Тараптың аумағында болған кезінде және басқа Тараптың аумағы бойынша транзит уақытында, Тараптар мыналарды б а с ш ы л ы қ қ а а л а д ы :

сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымдарының құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушыларға қатысты және өткізілетін терроризмге қарсы бірлескен іс-шаралардың қатысушыларына сұрау салушы Тараптың және транзиттік Тараптың заңнамасы қолданылмайды. Кез келген жағдайда олар сұрау салынушы Тараптың құзырында болады; терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушы құқық бұзушылық жасаған

кезде ол өз мемлекетінің заңнамасына сәйкес жауапкершілікте болады;

Тараптардың әрқайсысы сұрау салушы Тараптың аумағында қылмыс жасаған оның терроризмге қарсы арнайы құралымдарының құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушыларды ұлттық заңнамаға сәйкес қылмыстық қудалауды жүзеге асыруға міндеттенеді;

құқықтық көмек көрсету шеңберінде іс жүргізу амалдарын жүргізу кезінде Тараптар ұлттық заңнаманы және өздеріне алынған халықаралық міндеттемелерді басшылыққа алады.

6-бап

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шаралар террористік іс-әрекеттердің жолын кесу мақсатында өткізіледі, оның ішінде:

кепілге алынған адамдарды босату;

жоғары технологиялық және экологиялық қауіпсіздік, атом өнеркәсібі, көлік, энергетика, химиялық өндіріс объектілерін және өзге де (дипломатиялық өкілдіктердің, халықаралық ұйымдардың және т.б. ғимараттары мен орын-жайлары) басып алынған объектілерді босату;

жарғыш құрылғыларды немесе өзге де құрылысы күрделі жойғыш құрылғыларды зиянсыздандыру;

террористерді, террористік топтарды және/немесе ұйымдарды жою.

7-бап

Тараптар өзара келісім негізінде Шанхай ынтымақтастық ұйымының Өңірлік терроризмге қарсы құрылымының көмегімен терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізуге қатысатын терроризмге қарсы арнайы құралымдары дайындығының келісілген бағдарламаларын әзірлеуі және терроризмге қарсы арнайы құралымдардың бірлескен жаттығуларын, олардың мамандарын тағылымдамадан өткізуі мүмкін.

8-бап

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу туралы шешім сұрау салушы және сұрау салынушы Тараптармен бірлесе жазбаша немесе ауызша нысанда қабылданады.

Сұрау салушы Тарап ШЫҰ ӨТҚҚ-ның Атқару комитеті арқылы қабылданған шешім туралы басқа Тараптарға хабарлайды.

9-бап

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу үшін терроризмге қарсы арнайы құралымдарды жіберу туралы сұрау салуды орындау мүмкін болмаған кезде немесе орындаудан бас тартқан жағдайда, сұрау салынушы Тарап бұл жөнінде жазбаша нысанда сұрау салушы Тарапқа жедел ескертеді және сұрау салуды орындауға кедергі болған себептер туралы хабарлайды.

Егер сұрау салынушы Тарап мұны орындау оның егемендігіне, қауіпсіздігіне немесе басқа да маңызды мүдделеріне залал келтіруі немесе ұлттық заңнамаға қайшы келуі мүмкін деп ұйғарған жағдайда мұндай сұрау салуды орындаудан толық немесе ішінара бас тартуы мүмкін.

Егер сұрау салынушы Тарап аталған сұрау салуды дереу орындау оның аумағында жүзеге асырылатын жедел-ізвестіру қызметіне, қылмыстық қудалауға кедергі жасауы мүмкін деп ұйғарса, сұрау салуды орындауды кейінге қалдыруы немесе оның орындалуын қажеттілер ретінде айқындалған шарттарды сақтаумен байланыстыруы мүмкін.

10-бап

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды ұйымдастыруда және өткізуде ШЫҰ ӨТҚҚ-ның Атқару комитеті өз құзыреті шеңберінде Тараптарға жәрдем көрсетеді.

11-бап

Сұрау салушы Тараптың құзыретті органы терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу туралы шешім негізінде сұрау салынушы Тараптың құзыретті органына жәрдем көрсету туралы сұрау салады және бұл туралы ШЫҰ ӨТҚҚ-ның Атқару комитетін хабардар етеді.

Жәрдем көрсету туралы сұрау салу жазбаша нысанда, оның ішінде мәтінді берудің техникалық құралдарын пайдалана отырып жолданады.

Жәрдем көрсету туралы сұрау салуға сұрау салушы Тараптың құзыретті органының басшысы немесе оның орнындағы адам қол қояды және/немесе сол органның елтаңбалық мөрімен куәландырылады.

Сұрау салудың түпнұсқалығына немесе мазмұнына күмән туған кезде Сұрау салушы Тарап қосымша растауға сұрау салуы мүмкін.

Жәрдем көрсету туралы сұрау салу және оларға қоса жүретін құжаттар, сондай-ақ басқа (жедел) ақпарат сұрау салынушы Тараптың құзыретті органына орыс немесе қытай тілдерінде жолданады.

12-бап

Жәрдем көрсету туралы сұрау салу мыналарды қамтуға тиіс:
сұрау салушы Тараптың құзыретті органының және сұрау салынушы Тараптың
құзыретті органының атауы;
істің, сұрау салудың мәнін, мақсаттарын және негіздемесін баяндау;
сұрау салынатын жәрдемнің сипаттамасы;
сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымын терроризмге
қарсы бірлескен іс-шараларды өткізетін жерге жеткізудің тәсілдері мен шарттары
туралы ақпарат және оның орын тепкен еліне, соның ішінде сұрау салушы Тараптың
мемлекеттік шекарасынан өтетін жері, уақыты және тәртібі туралы мәліметтер.

Жәрдем көрсету туралы сұрау салу оның тиісінше орындалуы үшін пайдалы өзге де
ақпаратты қамтуы мүмкін.

13-бап

Сұрау салушы Тарап сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы
құралымдарының құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға
қатысушыларды, қамтамасыз етудің арнайы құралдары мен материалдарын
терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізетін жерге жеткізу үшін қажетті
жағдайлар жасайды.

Орналастыру, тылдық және техникалық қамтамасыз ету сұрау салушы Тараптың
есебінен жүзеге асырылады.

Сұрау салушы Тарап сұрау салынушы Тараптың құзыретті органымен бірлесе
отырып, сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымдарының
құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушыларды
қарым-қатынас еркіндігімен қамтамасыз етеді.

14-бап

Сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымдарының құрамына
кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылардың, осы
құралымдардың жекелеген мамандарының Тараптардың мемлекеттік шекараларынан
өтуі кезінде, сондай-ақ қамтамасыз етудің арнайы құралдары мен материалдарын олар
арқылы өткізу кезінде Тараптар ұлттық заңнамамен белгіленген тиісті рәсімдердің
жедел орындалуына ықпал етеді.

Сұрау салушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымдарының құрамына
кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылар, осы құралымдардың
жекелеген мамандары белгіленген өткізу пункттерінде Тараптардың мемлекеттік
шекараларынан өтуді жеке басын сәйкестендірусіз және кедендік бақылаусыз
жеңілдетілген тәртіппен сұрау салынушы Тараптың құзыретті органы куәландырған
құжат негізінде жүзеге асырады.

Қамтамасыз етудің арнайы құралдары мен материалдарын Тараптардың мемлекеттік шекаралары арқылы өткізу сұрау салынушы Тараптың құзыретті органы куәландырған қамтамасыз етудің арнайы құралдары мен материалдар тізбесі негізінде жүзеге асырылады. Бұл ретте Тараптар оларды кедендік алымдар мен өзге де төлемдерден босатады, тексеруге, алып тастауға және тәркілеуге жатпайды.

15-бап

Сұрау салушы Тараптың аумағы бойынша сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымдарының құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушыларды немесе осы құралымдардың жекелеген қатысушыларын, сұрау салынушы Тараптың қамтамасыз ету арнайы құралдары мен материалдарын өткізу сұрау салушы Тараптың құзыретті органы өкілінің бақылауымен жүзеге асырылады.

Сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымдарының құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушыларды немесе осы құралымдардың жекелеген қатысушыларын, сондай-ақ қамтамасыз етудің арнайы құралдары мен материалдарын басқа Тараптың аумағы бойынша транзиттік өткізу оның құзыретті органының рұқсатымен және көмегімен жүзеге асырылады.

16-бап

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды дайындау және өткізу үшін сұрау салушы Тарап басқару органын құрады.

Басқару органының басшысын сұрау салушы Тарап тағайындайды және ол өзін тағайындаған адамға бағынады.

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылар басқару органының басшысына бағынады.

Басқару органының құрылымын, терроризмге қарсы бірлескен іс шараларға қатысушылардың мақсаттары мен міндеттерін басқару органының басшысы айқындайды.

Басқару органының құрамына терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысатын терроризмге қарсы арнайы құралымдардың басшылары, Тараптардың құзыретті органдарының және ШЫҰ ӨТҚҚ-ның Атқару комитетінің өкілдері енеді.

Басқару органында іс орыс және/немесе қытай тілдерінде жүргізіледі.

Басқару органының негізгі міндеттері:

жағдай туралы мәліметтер жинау, келіп түскен ақпаратты қорыту, бағалау және талдау, оны терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушыларға және сұрау салушы Тараптың терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға тартылатын басқа құрылымдарына жеткізу;

басқару органы басшысының шешімін қабылдау үшін ұсыныстар дайындау;
терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу жоспарын әзірлеу және іске
а с ы р у ;

терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылар арасында байланыс және
ө з а р а і с - қ и м ы л д ы ұ й ы м д а с т ы р у ;

терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізуге басшылық жасау және ықтимал
келеңсіз салдарларды болдырмау жөнінде шаралар қолдану;

қажет болған кезде келіссөздер жүргізу тәсілін талдап-жасау және оларды
терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу объектісі болып табылатын
а д а м д а р м е н ө т к і з у д і ұ й ы м д а с т ы р у ;

мемлекеттік билік және сұрау салушы Тараптың басқару органдарымен өзара
і с - қ и м ы л д ы жү з е г е а с ы р у ;

терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу аймағында жедел іздестіру
іс-шараларын және тергеу амалдарын жүргізуді қамтамасыз ету;

терроризмге қарсы бірлескен іс-шаралардың қорытындыларын шығаруды
ұйымдастыру болып табылады.

17-бап

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды жүзеге асыру барысында басқару
о р г а н ы н ы ң б а с ш ы с ы :

басқару органының лауазымды адамдарын тағайындайды;
терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу аймағын айқындайды;
терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды дайындауға және өткізуге басшылық
е т е д і ;

терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушыларды және қамтамасыз етудің
арнайы құралдары мен материалдарын пайдалану туралы іс-қимылда шешім
қ а б ы л д а й д ы ;

терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу жоспарын бекітеді;
терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылардың іс-қимылының
басталуы мен аяқталуы және қамтамасыз етудің арнайы құралдары мен материалдарын
п а й д а л а н у у а қ ы т ы н а й қ ы н д а й д ы ;

терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылардың іс-қимылын
ұ й л е с т і р у д і жү з е г е а с ы р а д ы ;

терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушыларға қамтамасыз етудің
арнайы құралдары мен материалдарын қолдану тәртібі туралы сұрау салушы Тарап
з а ң н а м а с ы н ы ң т а л а п т а р ы н ж е т к і з е д і ;

адамдарға терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізудің объектілері болып
табылатын адамдармен келіссөздер жүргізуге рұқсат етуді жүзеге асырады;

терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізудің барысы және нәтижелері туралы сұрау салушы Тараптың мемлекеттік билік органдарының, ШЫҰ ӨТҚҚ-ның Атқару комитетінің және бұқаралық ақпарат құралдарының басшыларын хабардар е т е д і ;

терроризмге қарсы бірлескен іс-шаралардың аяқталуы туралы сұрау салушы Тарапқа ұсыныс енгізеді және Тараптардың құзыретті органдарына және ШЫҰ ӨТҚҚ-ның Атқару комитетіне оны өткізу нәтижелері туралы есеп ұсынады.

18-бап

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізуді басқаруға басқару органы басшысын тағайындаған адамнан басқа біреудің араласуына жол берілмейді.

19-бап

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылардың іс-әрекеті және қамтамасыз етудің арнайы құралдары мен материалдарын пайдалану туралы шешімді басқару органының басшысы сұрау салушы және сұрау салынушы Тараптардың терроризмге қарсы арнайы құралымдарының басшыларымен келісе отырып қ а б ы л д а й д ы .

Сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымының басшысы өз Тарапының құзыретті органымен келісе отырып, терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу жоспарын әзірлеу барысында, өзі басқаратын терроризмге қарсы арнайы құралымды жекелеген шараларға қатыстырудан бас тартуға құқылы. Бұл ретте бас тарту себептерін көрсету арқылы баянат түрінде жазбаша нысанда ресімделеді.

Шешім басқару органы басшысының жазбаша бұйрығымен ресімделеді.

Қамтамасыз етудің арнайы құралдары мен материалдарын қолдануды көздейтін терроризмге қарсы арнайы құралымдар іс-қимылға кіріскеннен кейін, терроризмге қарсы арнайы құралымның басшысы ғана осы баптың үшінші абзацында айтылған бұйрықты орындау кезінде терроризмге қарсы арнайы құралымдардың іс-қимылына тікелей басшылық етуді жүзеге асырады, ал терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылардың іс-қимылдары аса қажеттілік ретінде қарастырылады.

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу жоспарында көзделген терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу кезінде жасалатын іс-қимылдар тәртібін терроризмге қарсы арнайы құралым басшысымен келісе отырып, басқару органының басшысы өзгертуі мүмкін.

20-бап

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу барысында қамтамасыз етудің арнайы құралдары мен материалдарын қолдану сұрау салушы Тараптың заңнамасына сәйкес жүзеге асырылады.

21-бап

Сұрау салушы Тараппен шекаралас (шектесетін) Тараптың қауіпсіздігіне қатер төнген жағдайда басқару органы ықтимал қатердің сипаты мен ауқымы туралы осы Тараптың құзыретті органын хабардар етеді және сұрау салушы Тараптың аумағында оны оқшаулау жөнінде шаралар қолданады.

22-бап

Жұртшылықты терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу барысы туралы хабардар ету басқару органының басшысы немесе оның тапсырмасы бойынша жұртшылықпен байланыс орнатуға жауапты тұлға айқындайтын нысанда және көлемде сұрау салушы Тараптың ұлттық заңнамасына сәйкес жүзеге асырылады.

23-бап

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды әзірлеу мен өткізу барысында:
терроризмді насихаттау мен ақтауға бағытталған;
терроризмге қарсы арнайы іс-шараларға қатысушылар туралы;
терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізудің арнайы техникалық әдістері
мен тактикасын ашатын;
терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу кезінде пайдаланылатын қамтамасыз етудің арнайы құралдары мен материалдарының сипаттамалары туралы;
сұрау салушы Тараптың ұлттық заңнамасымен таралуына тыйым салынған өзге де ақпараттың таратылуына жол берілмейді.

24-бап

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шаралардың аяқталуы мен басқару органының таратылуы туралы шешімді сұрау салушы Тарап қабылдайды.

Сұрау салушы Тарап терроризмге қарсы бірлескен іс-шаралардың аяқталуы мен қорытындысы туралы өзге Тараптарды және ШЫҰ ӨТҚҚ-ның Атқару комитетін хабардар етеді.

Сұрау салушы Тараптың құзыретті органы Тараптардың құзыретті органдары мен ШЫҰ ӨТҚҚ-ның Атқару комитетіне терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды жүзеге асыру барысы туралы қорытынды және талдамалық материалдар жібереді.

25-бап

Сұрау салушы Тарап сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымдардың құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылардың сұрау салынушы Тараптың қамтамасыз етудің арнайы құралдары мен материалдарының қайтарылуын қамтамасыз етеді.

Сұрау салушы Тарап аумағынан, сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымдардың құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылардың шығарылу жоспары мен мерзімі сұрау салынушы Тараптың құзыретті органымен келісе отырып, сұрау салушы Тараптың құзыретті органы бекітеді және айқындайды.

26-бап

Терроризмге қарсы арнайы құралымның қамтамасыз етудің арнайы құралдары мен материалдары сұрау салынушы Тараптың меншігі болып табылады және (немесе) сұрау салушы Тараптың қандай да бір нысанда оқшаулауына немесе ұстап қалуына б о л м а й д ы .

Терроризмге қарсы арнайы құралым пайдаланбаған қамтамасыз етудің арнайы құралдарын және материалдарын сұрау салынушы Тарап сұрау салушы Тараптың аумағынан терроризмге қарсы бірлескен іс-шаралардың аяқталуына байланысты ә к е т у г е т и і с .

Егер ерекше жағдайларға байланысты қамтамасыз етудің арнайы құралдарын және материалдарын әкету мүмкін болмаса, олар сұрау салушы және сұрау салынушы Тараптардың өзара уағдаластығы бойынша сұрау салушы Тарап аумағында оның ұлттық заңнамасына сәйкес өткізілуі немесе жойылуы мүмкін.

27-бап

Сұрау салушы Тарап терроризмге қарсы бірлескен іс-шараны оның ішінде өліммен, дене жарақатымен байланысты залал немесе сұрау салушы Тараптың аумағында тұратын жеке тұлғалардың өміріне, денсаулығына және мүлкіне, сондай-ақ заңды тұлғалар мен сұрау салушы Тараптың өзіне, келтірілген кез келген залалды (бұдан әрі - залал) өтеуге қатысты іс-шараны өткізуге қатысушы сұрау салымшы Тарапқа, егер мұндай залал басқару органының жүктелген міндеттерді орындау кезінде келтірілсе, қандай да бір талап қоюдан бас тартады.

Егер сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымның құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушы басқару органының

басшысы қойған тапсырмаларды орындау кезінде ұйымның қандай да бір жеке тұлғасына, заңды тұлғасына немесе сұрау салушы Тараптың өзіне залал келтірсе, бұл залалды сұрау салушы Тарап өзінің ұлттық заңнамасына сәйкес өтейді.

28-бап

Осы Келісімнің 27-бабында көзделмеген жағдайда, сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымының құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылары сұрау салушы Тараптың аумағында келтірген залалы мүдделі Тараптар арасындағы уағдаластық бойынша өтеледі.

29-бап

Әкелінген қамтамасыз етудің арнайы құралдары мен материалдарының жоғалуы, толық немесе ішінара жойылуына байланысты шығыстармен қоса, сұрау салынушы Тарап шеккен шығыстарды өтеу тәртібі мүдделі Тараптар арасындағы уағдаластық бойынша белгіленеді.

30-бап

Терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізу кезінде сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылардың өмірі мен денсаулығына келтірілген залалды, сұрау салушы Тараптың терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушыларға осыған ұқсас жағдайлар кезінде залал келтірілгенде қолданылатындай және оның ұлттық заңнамасында көзделген тәртіпте с ұ р а у с а л у ш ы Т а р а п ө т е й д і .

Бұл ретте сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымдардың құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылар мен олардың отбасыларына, оның ұлттық заңнамасында белгіленген жеңілдіктер, кепілдіктер, өтемақылар толық көлемде сақталады. Аталған тәртіп, егер мұндай залал сұрау салынушы Тараптың терроризмге қарсы арнайы құралымдарының құрамына кіретін терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларға қатысушылардың сұрау салушы Тарап аумағына келуі кезеңінде, сондай-ақ басқа Тараптың аумағында транзит уақытында келтірілген жағдайда қолданылады.

31-бап

Тараптар өзінің ұлттық заңнамаларына сәйкес осы Келісімді іске асыруға және терроризмге қарсы бірлескен іс-шараларды өткізуге жауапты құзыретті органдарды

айқындайды, бұл туралы осы Келісімнің күшіне енуі үшін қажетті мемлекетішілік рәсімдердің орындалуы, сондай-ақ құзыретті органдардың және/ немесе олардың атауының өзгеруі туралы бір мезгілде депозитарийге жазбаша хабарлайды.

32-бап

Тараптар осы Келісімнің ережелеріне түсінік беруден немесе қолданудан туындауы мүмкін даулы мәселелерді кеңес беру немесе келіссөздер арқылы шешетін болады.

33-бап

Осы Келісім Тараптардың өздері қатысушылары болып табылатын, өзге халықаралық шарттардан туындайтын құқықтары мен міндеттерін қозғамайды.

34-бап

Осы Келісім шеңберінде ынтымақтастықты жүзеге асыру кезінде Тараптар жұмыс тілі ретінде орыс және қытай тілдерін пайдаланады.

35-бап

Осы Келісімге Тараптардың келісімімен осы Келісімнің ажырамас бөліктері болып табылатын хаттамалар түрінде ресімделетін өзгерістер енгізілуі мүмкін және осы Келісімнің 36-бабында белгіленген тәртіппен күшіне енеді.

36-бап

Осы Келісім айқындалмаған мерзімге жасалады және осы Келісімнің күшіне енуі үшін қажетті мемлекетішілік рәсімдерді Тараптардың орындағаны туралы жазбаша нысанда депозитарийдің төртінші хабарламаны алған күнінен бастап, отызыншы күні күшіне енеді.

Осы Келісімнің депозитарийі осы Келісімге қол қойылған күннен бастап, он бес күн ішінде Тараптарға оның куәландырылған көшірмелерін жіберетін Шанхай ынтымақтастық ұйымының Хатшылығы болып табылады.

Осы Келісімнің 31-бабында аталған белгілі бір құзыретті орган туралы Тараптан жазбаша хабарландыру алған күннен бастап, он бес күн ішінде депозитарий бұл жөнінде басқа Тараптарға хабарлайды.

Осы Келісім 2001 жылғы 15 шілдедегі Терроризмге, сепаратизмге және экстремизмге қарсы күрес туралы Шанхай конвенциясына қатысушылар болып табылатын мемлекеттердің қосылуы үшін ашық. Қосылған мемлекет үшін осы Келісім, оның қосылуы туралы құжатты депозитарий алған күнінен бастап, отызыншы күні

к ү ш і н е

е н е д і .

Осы Келісім Шанхай ынтымақтастық ұйымына мүше мемлекет болып тұрған Тараптардың кез келгеніне қатысты күшінде қалады.

_____ қаласында, 200__ " __ " _____ бір данада орыс және қытай тілдерінде жасалды әрі екі тілдегі мәтіннің күші бірдей.

Қазақстан Республикасы үшін

Қырғыз Республикасы үшін

Қытай Халық Республикасы үшін

Ресей Федерациясы үшін

Тәжікстан Республикасы үшін

Өзбекстан Республикасы үшін

© 2012. Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заңнама және құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК